

638748-2026 - Súťaž

Nemecko – Minibusy – Vierunddreißig (34) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift inkl. optionaler Aufstockung um zehn (10) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift
OJ S 179/2026 16/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: kfz-beschaffung@giz.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik pod kontrolou orgánu ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Vierunddreißig (34) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift inkl. optionaler Aufstockung um zehn (10) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Opis: Vierunddreißig (34) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift inkl. optionaler Aufstockung um zehn (10) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Identifikátor postupu: e72d23b0-8f33-4ed0-aed4-63d5617f64bd

Interný identifikátor: 10048432

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: áno

Odôvodnenie zrýchleného postupu: Dringlichkeitsbegründung siehe Vermerke

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34114400 Minibusy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34115200 Motorové vozidlá na prepravu menej než 10 osôb, 34121000 Autobusy a autobusy na diaľkovú prepravu

2.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: DDP Großraum Frankfurt (Incoterms® 2020), inkl. Abladung am Bestimmungsort durch den Lieferanten. Einsatzland bzw. Bestimmungsland: Ukraine

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXTRYRYT11UJJTY# Die Kommunikation findet ausschließlich über den Projektbereich des GIZ-Vergabemarktplatz statt

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 4

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 4

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Účasť v zločineckej organizácii: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Podvod: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Korupcia: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Porušenie povinností platiť dane: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Platobná neschopnosť: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Aktíva spravované likvidátorom: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Pozastavené podnikateľské činnosti: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Závažné odborné pochybenie: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Los 1: Siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Opis: Vierunddreißig (34) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift inkl. optionaler Aufstockung um zehn (10) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34114400 Minibussy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34115200 Motorové vozidlá na prepravu menej než 10 osôb,
34121000 Autobusy a autobusy na diaľkovú prepravu

Možnosti:

Popis možnosti: Vertragsoption (Los 2): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 2 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 2), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 1 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 1 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 2) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 2) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist. Vertragsoption (Los 4): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 4 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 4), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 3 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 3 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 4) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 4) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist.

5.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: DDP Großraum Frankfurt (Incoterms® 2020), inkl. Abladung am Bestimmungsort durch den Lieferanten. Einsatzland bzw. Bestimmungsland: Ukraine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 180 Dni

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno
Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Splnenie sociálnych cieľov

Opis: Siehe oben

Podporovaný sociálny cieľ: Rovnosť žien a mužov, Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky, Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung zu EU-Russlandsanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit / Netto-Umsatz - Unternehmen, die im Bereich der ausgeschriebenen Leistung (Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhllift bzw. Rollstuhlplätzen) in den Jahren 2023, 2024 und 2025 nicht einen jährlichen Netto-Umsatz von mehr als 1.000.000 EUR erzielt haben, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht min. zwei Referenzprojekte nachweisen können, die die unten stehenden Voraussetzungen erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Mindestens zwei Referenzprojekte über die Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhllift bzw. Rollstuhlplätzen im Zeitraum 2023 bis 2025

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"
Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)
Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina
Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 24/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)
východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Adresa súťažných podkladov: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY/documents>
Ad hoc komunikačný kanál:
URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná
Adresa na predkladanie: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>
Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina, angličtina
Elektronický katalóg: Nie je povolená
Varianty: Nie je povolená
Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená
Lehota na prijímanie ponúk: 01/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 39 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 01/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie
Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.
Elektronická fakturácia: Povinná
Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno
Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammern des Bundes
Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Los 2 (Option): Fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift
Opis: Vierunddreißig (34) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift inkl. optionaler Aufstockung um zehn (10) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift
Interný identifikátor: 2

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary
Hlavná klasifikácia (cpv): 34114400 Minibussy
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34115200 Motorové vozidlá na prepravu menej než 10 osôb, 34121000 Autobusy a autobusy na diaľkovú prepravu

Možnosti:

Popis možností: Vertragsoption (Los 2): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 2 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 2), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 1 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 1 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 2) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 2) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist. Vertragsoption (Los 4): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 4 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 4), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 3 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 3 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern,

indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 4) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 4) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist.

5.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: DDP Großraum Frankfurt (Incoterms® 2020), inkl. Abladung am Bestimmungsort durch den Lieferanten. Einsatzland bzw. Bestimmungsland: Ukraine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 180 Dni

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Splnenie sociálnych cieľov

Opis: Siehe oben

Podporovaný sociálny cieľ: Rovnosť žien a mužov, Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky, Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung zu EU-Russlandsanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit / Netto-Umsatz - Unternehmen, die im Bereich der ausgeschriebenen Leistung (Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhlflift bzw. Rollsitzeplätzen) in den Jahren 2023, 2024 und 2025 nicht einen jährlichen Netto-Umsatz von mehr als 1.000.000 EUR erzielt haben, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht min. zwei Referenzprojekte nachweisen können, die die unten stehenden Voraussetzungen erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Mindestens zwei Referenzprojekte über die Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhlflift bzw. Rollsitzeplätzen im Zeitraum 2023 bis 2025

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 24/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina, angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 01/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 39 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 01/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie
Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammern des Bundes

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

5.1. Časť: LOT-0003

Názov: Los 3: Siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Opis: Vierunddreißig (34) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift inkl. optionaler Aufstockung um zehn (10) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift

Interný identifikátor: 3

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34114400 Minibussy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34115200 Motorové vozidlá na prepravu menej než 10 osôb, 34121000 Autobusy a autobusy na diaľkovú prepravu

Možnosti:

Popis možností: Vertragsoption (Los 2): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 2 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 2), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 1 sein muss. Zudem müssen die

Transportpreise pro Stück mit den in Los 1 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 2) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 2) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist. Vertragsoption (Los 4): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 4 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 4), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 3 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 3 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 4) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 4) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist.

5.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: DDP Großraum Frankfurt (Incoterms® 2020), inkl. Abladung am Bestimmungsort durch den Lieferanten. Einsatzland bzw. Bestimmungsland: Ukraine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 180 Dni

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Splnenie sociálnych cieľov

Opis: Siehe oben

Podporovaný sociálny cieľ: Rovnosť žien a mužov, Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky, Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung zu EU-Russlandsanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit / Netto-Umsatz - Unternehmen, die im Bereich der ausgeschriebenen Leistung (Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhlflift bzw. Rollsitzeplätzen) in den Jahren 2023, 2024 und 2025 nicht einen jährlichen Netto-Umsatz von mehr als 1.000.000 EUR erzielt haben, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht min. zwei Referenzprojekte nachweisen können, die die unten stehenden Voraussetzungen erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Mindestens zwei Referenzprojekte über die Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhlflift bzw. Rollsitzeplätzen im Zeitraum 2023 bis 2025

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 24/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina, angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 01/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 39 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die GlZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 01/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammern des Bundes

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

5.1. Časť: LOT-0004

Názov: Los 4 (Option): Fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift
Opis: Vierunddreißig (34) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift inkl. optionaler Aufstockung um zehn (10) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift
Interný identifikátor: 4

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary
Hlavná klasifikácia (cpv): 34114400 Minibusy
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34115200 Motorové vozidlá na prepravu menej než 10 osôb, 34121000 Autobusy a autobusy na diaľkovú prepravu

Možnosti:

Popis možností: Vertragsoption (Los 2): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 2 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 2), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 1 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 1 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 1 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 2) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 2) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist. Vertragsoption (Los 4): Sofern der Bieter ein Angebot für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) abgegeben hat, muss der Bieter für Los 4 noch fünf (5) weitere neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift als Option anbieten. Bei der Option (Los 4), ist zu beachten, dass das angebotene Fahrzeug hinsichtlich Modell und Stückpreis identisch mit den Fahrzeugen von Los 3 sein muss. Zudem müssen die Transportpreise pro Stück mit den in Los 3 angebotenen Transportpreisen pro Stück identisch sein. Weiterhin gelten alle anderen Bestimmungen des Vertrages und der Anlagen auch für die Option unverändert. Die angebotene Option ist Gegenstand der Auswertung. Die Auftraggeberin hat das Recht den Leistungsumfang des ursprünglichen Auftrags für Los 3 (siebzehn (17) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift) zu erweitern, indem sie die Stückzahl durch schriftliche Mitteilung an den Auftragnehmer um bis zu fünf (5) neue Minibusse (Social Taxis) mit Rollstuhllift aus dem Optionslos (Los 4) erhöht. Der Abruf dieser Option (Los 4) erfolgt innerhalb der Zuschlags-/Bindefrist, wenn die Verfügbarkeit des Budgets und die Wirtschaftlichkeit gegeben ist.

5.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: DDP Großraum Frankfurt (Incoterms® 2020), inkl. Abladung am Bestimmungsort durch den Lieferanten. Einsatzland bzw. Bestimmungsland: Ukraine

5.1.3. Predpokladané trvanie

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:
other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Splnenie sociálnych cieľov

Opis: Siehe oben

Podporovaný sociálny cieľ: Rovnosť žien a mužov, Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky, Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung zu EU-Russlandsanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit / Netto-Umsatz - Unternehmen, die im Bereich der ausgeschriebenen Leistung (Lieferung von neuen Minibussen mit Rollstuhlflift bzw. Rollsitzeplätzen) in den Jahren 2023, 2024 und 2025 nicht einen jährlichen Netto-Umsatz von mehr als 1.000.000 EUR erzielt haben, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht min. zwei Referenzprojekte nachweisen können, die die unten stehenden Voraussetzungen erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Mindestens zwei Referenzprojekte über die Lieferung von neuen Minibusse mit Rollstuhlflift bzw. Rollsitzeplätzen im Zeitraum 2023 bis 2025

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 24/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT11UJJTY>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina, angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 01/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 39 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 01/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammern des Bundes

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizácie**8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registračné číslo: 993-80072-52

Poštová adresa: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Mesto: Eschborn

PSČ: 65760

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Krajina: Nemecko

E-mail: kfz-beschaffung@giz.de

Telefón: +49 61967 94982

Fax: +49 619679802154

Internetová adresa: <https://www.giz.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammern des Bundes

Registračné číslo: 022894990

Poštová adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Mesto: Bonn

PSČ: 53113

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefón: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Internetová adresa: <https://www.bundeskartellamt.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 68ed286a-7dcd-4fa8-8fe1-cef357b78bb9 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 15/09/2026 10:00:14 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 638748-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 179/2026

Dátum uverejnenia: 16/09/2026